

Nationalfeierdag

Fête nationale - National Day

2023



De Schäffen- a Gemengerot invitéiert all Bierger
aus der Gemeng op d'Feierlechteeten zum Nationalfeierdag

22/06
2023

vu 19.00 Auer un
zu Uespelt

Programm um Virowend vum Nationalfeierdag

19h00 D'Par Beetebuerg-Fréiseng invitéiert an den Te Deum an der Kierch zu Uespelt

19h45 De Schäffen- a Gemengerot vun der Gemeng Fréiseng invitéiert op d'Feierlechkeeten am Centre polyvalent

"De Wilhelmus"

Usprouch vum Buergermeeschter Roger Beissel

"Ons Heemecht"

Gemengemarsch, gespilt vun de Museke vun Helleng, Uespelt a Fréiseng.

20h30 Rassemblement vun de Veräiner an der "Schoulstrooss"

20h45 Départ vum Cortège : Centre polyvalent - Schlass

21h00 Musikalesch Animatioun mat Sun-Music

23h00 Lasershow

Fräi Nuecht

De Schäffen- a Gemengerot invitéiert frëndlechst all Leit déi e lëtzebuurger Fändel hunn, dee fir den Nationalfeierdag erauszehänken.

Opstellung vum Cortège

1. Amicale des Sapeurs-Pompiers Aspelt et Frisange
2. Société de Musique Aspelt
3. Conseil Communal
4. Personnel Communal
5. Police an Douane
6. Schoukanner a Bierger
7. F.C. Red Boys Aspelt
8. Oldie-Kickers Aspelt a.s.b.l.
9. Gaart an Heem Uespelt
10. Chorale Ste Cécile Aspelt
11. Fraën a Mammen Uespelt
12. Theaterfrënn Uespelt
13. Club des Jeunes Aspelt a.s.b.l.
14. Aspelt Gym Academy
15. Shotokan Karate Club Frisange
16. Frënn vum Uespelter Schlass
17. Geschichtsfrënn vun der Gemeng Fréiseng
18. Keeleclub «d’Ganerbaach zu Néng» Uespelt
19. Hoffnung fir d’Kanner vun d’Tschernobyl a.s.b.l.
20. Uespelter Reitfrënn
21. Uespelter Nolen
22. D’Borschten
23. Fanfare Frisange
24. Chorale Ste Cécile Frisange
25. Bisons Futés a.s.b.l.
26. Amicale du Schoumansbongert
27. BC Donnerball Fréiseng
28. La Maison des Enfants d’Awa
29. Association des parents et élèves de Frisange
30. Fréisenger Kleederschaf a.s.b.l.
31. DT Frisange a.s.b.l.
32. Spuerverein Petit Joueur
33. Ganz Gemeng Fréiseng Hëlleft
34. « La Lyre » Hellange
35. DT. Hellange
36. Chorale Ste Cécile Hellange
37. Senioreclub Gemeng Fréiseng
38. Fraën a Mammen Helleng/Fréiseng
39. Butzenhaus Helleng
40. Hand an Hand fir Afrika
41. Dolfen Gym
42. EDC Tornado

Le Collège des Bourgmestre et échevins et le Conseil Communal de Frisange ont l'honneur de vous inviter aux festivités de la **Fête Nationale**, qui auront lieu **jeudi, le 22 juin** à partir de **19.00 heures à Aspelt**.

Der Schöffen- und Gemeinderat der Gemeinde Frisingen lädt alle Einwohner ein an den Feierlichkeiten zum **Nationalfeiertag** teilzunehmen, welche am **Donnerstag, dem 22. Juni** ab **19.00 Uhr in Aspelt** stattfinden.

The Mayor and the Councillors of the local Council of Frisange have the honour to invite you to the celebration of the **National Day** on **June 22nd**, from **7:00 pm onwards in Aspelt**.

Pela presente, o Collège des Bourgmestre et Echevins de la Camara de Frisange tem a honra de vos convidar aos festejos pela ocasião da **Festa Nacional**, que se vao desenvolver no dia **22 Junho** a partir das **19.15 horas em Aspelt**.



Navette de Bus / Busnavette

D'Gemeng stellt eng Busnavette zur Verfügung, déi all Véierelstonn tëschent **18.00 an 21.30**, an all Hallefstonn tëschent **21.30 an 4.00** fiert.

D'Bushaltestelle sinn: **Uespelt - Schlass ; Fréiseng - op der Kräizung ; Helleng - bei der Kierch**.

La commune met en place une navette de bus qui circulera chaque quart d'heure de **18h30 à 21h30** et chaque demi-heure de **21h30 à 4h00**.

Les arrêts sont : **Aspelt - château ; Frisange - carrefour ; Hellange - près de l'église**

Opgepasst: Parkplaze wäerten zu Helleng rar geséit sinn. Benotzt dowéinst wa méiglech d'Busnavette a parkt wann néideg zu Helleng beim Centre oder zu Fréiseng roderëm d'Gemeng.

Attention: les places de stationnement seront rares. Utilisez si possible la navette et stationnez si besoin en est à Hellange auprès du centre polyvalent ou à Frisange autour de la mairie.